

SISTEMA DE VIDEOPORTERO CON PULSADORES TÁCTILES
 VIDEO DOOR ENTRY SYSTEM WITH TOUCH PUSH-BUTTONS
 SYSTÈME DE VIDÉO-PORTIER AVEC BOUTONS POUSSOIRS TACTILES

GUÍA RÁPIDA - QUICK GUIDE - GUIDE RAPIDE

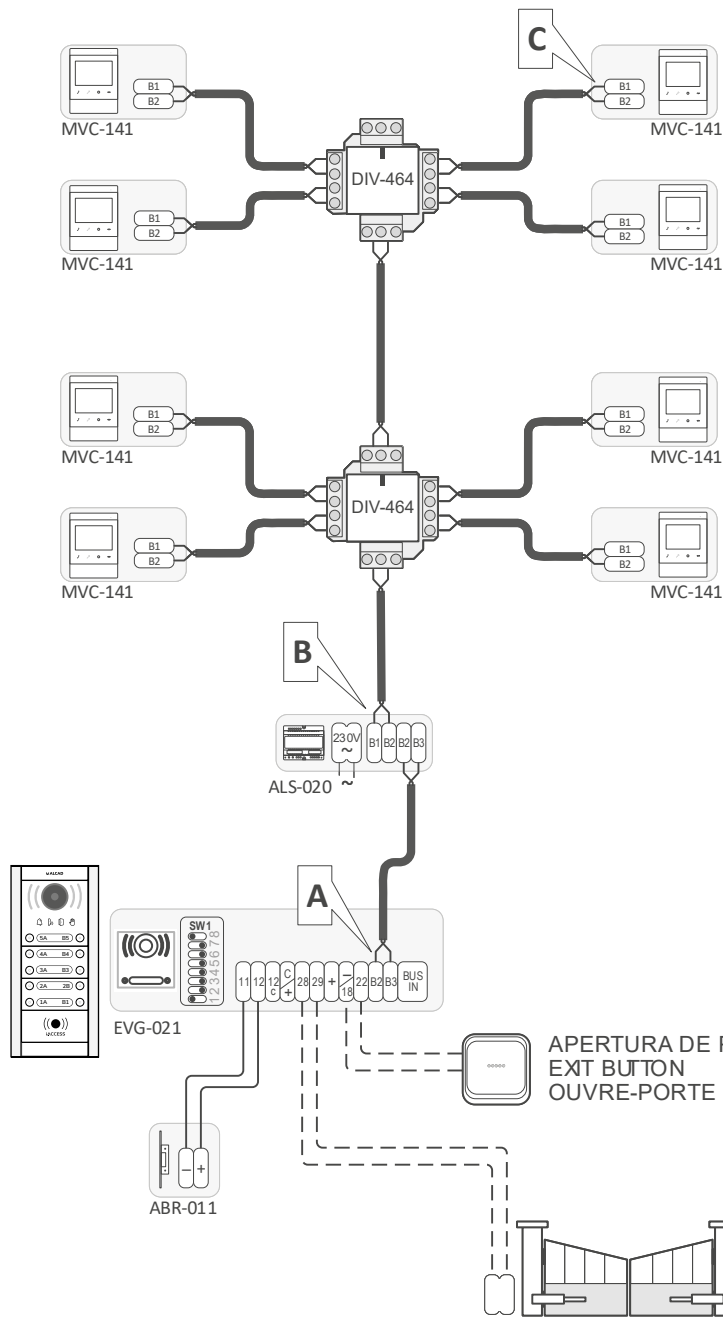


Tabla de secciones
 Section table
 Tableau de sections

CAB-307 1mm ² AWG:17	A→C: 150m A→B: 150m B→C: 150m
CAB-007 1mm ² AWG: 17	A→C: 80m A→B: 80m B→C: 80m
CAB-004 0,5mm ² AWG: 20	A→C: 80m A→B: 80m B→C: 80m
0,25mm ² AWG: 22	A→C: 80m A→B: 48m B→C: 50m
TCA-100 UTP CAT6	A→C: 70m A→B: 43m B→C: 45m



ÍNDICE – INDEX – SOMMAIRE

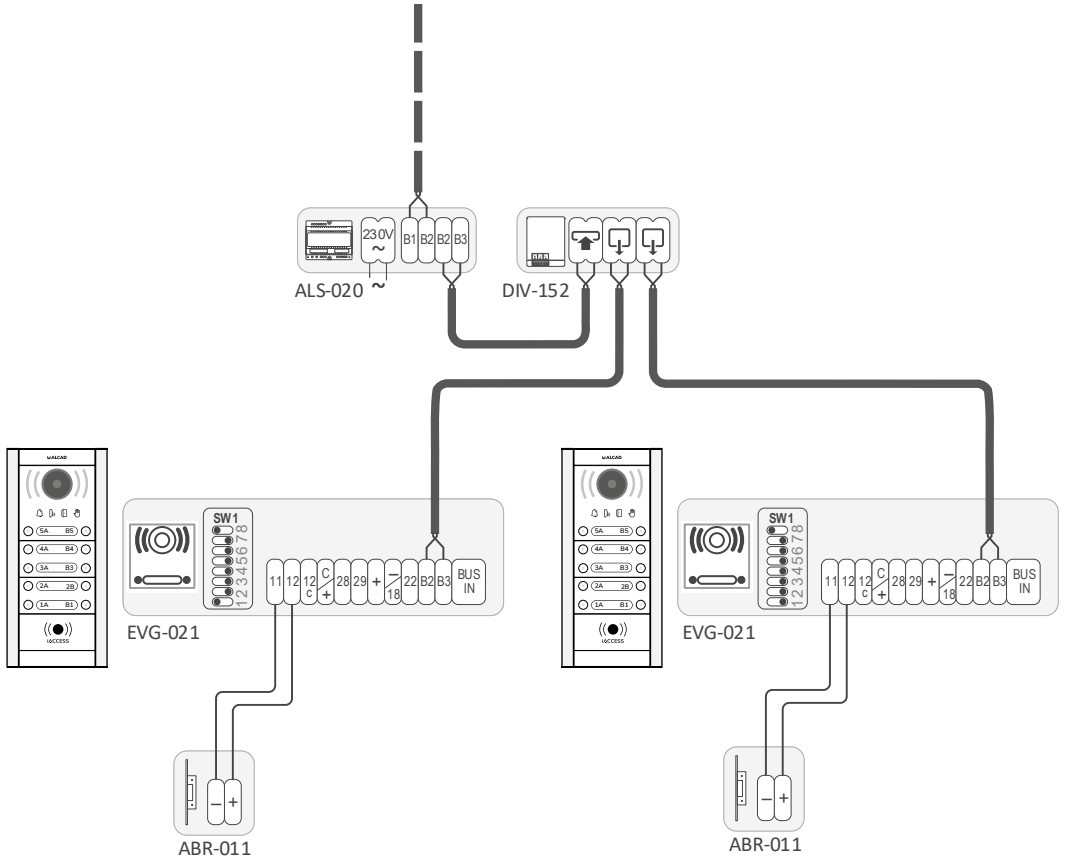
INSTALACIÓN BÁSICA
 BASIC INSTALLATION
 INSTALLATION STANDARD 1

INSTALACIÓN CON 2 ACCESOS
 INSTALLATION WITH 2 POINTS OF ENTRY
 INSTALLATION AVEC 2 ACCÉS.....4

INSTRUCCIONES DE MONTAJE
 ASSEMBLY INSTRUCTIONS
 INSTRUCTIONS DE MONTAGE.....5

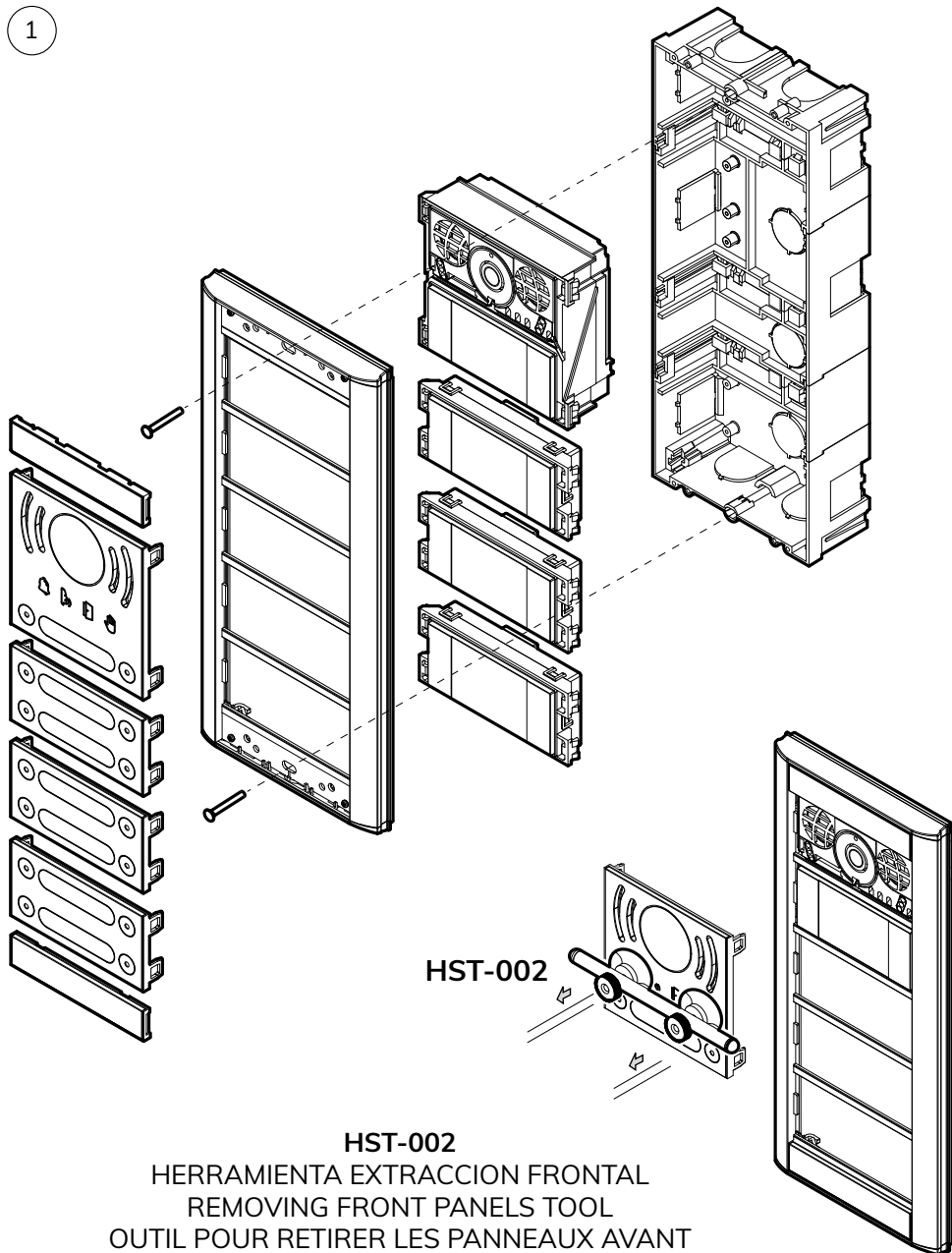
INSTRUCCIONES DE AJUSTE
 ADJUSTMENT INSTRUCTIONS
 INSTRUCTIONS DE RÉGLAGE8

INSTALACIÓN CON 2 ACCESOS
INSTALLATION WITH 2 POINTS OF ENTRY
INSTALLATION AVEC 2 ACCÈS

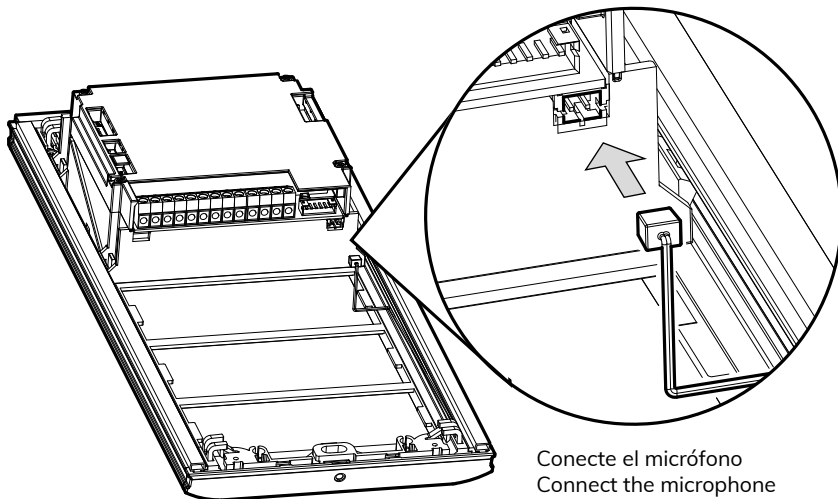


INSTRUCCIONES DE MONTAJE
ASSEMBLY INSTRUCTIONS
INSTRUCTIONS DE MONTAGE

1

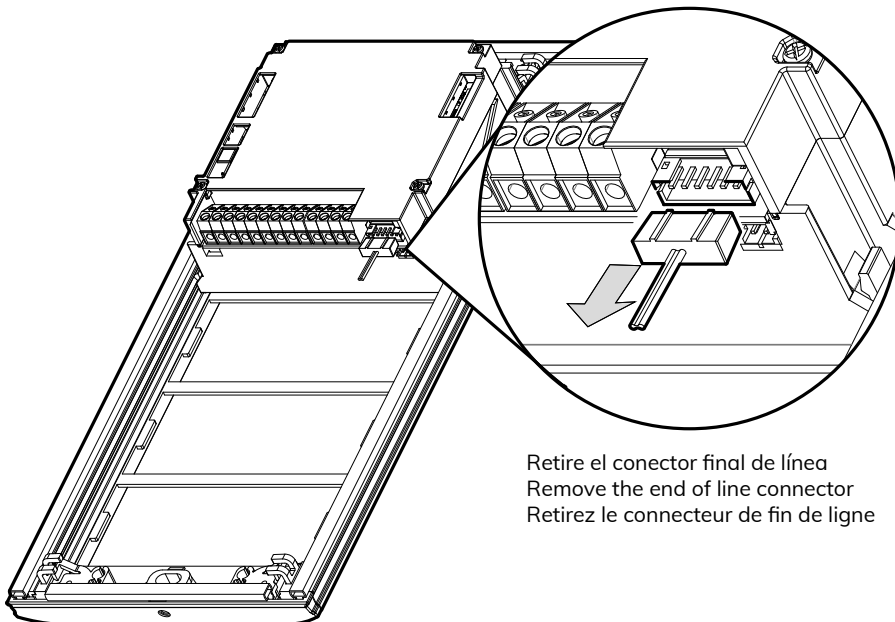


2



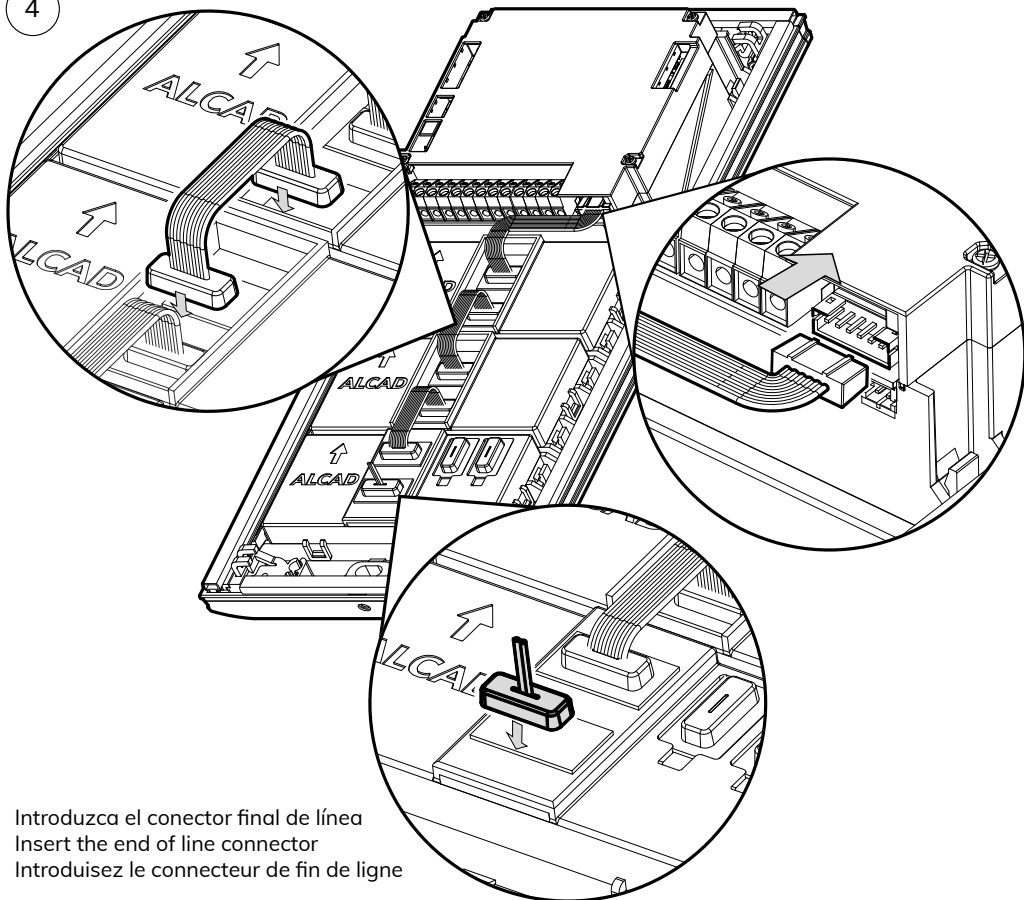
Conecte el micrófono
Connect the microphone
Branchez le microphone

3



Retire el conector final de línea
Remove the end of line connector
Retirez le connecteur de fin de ligne

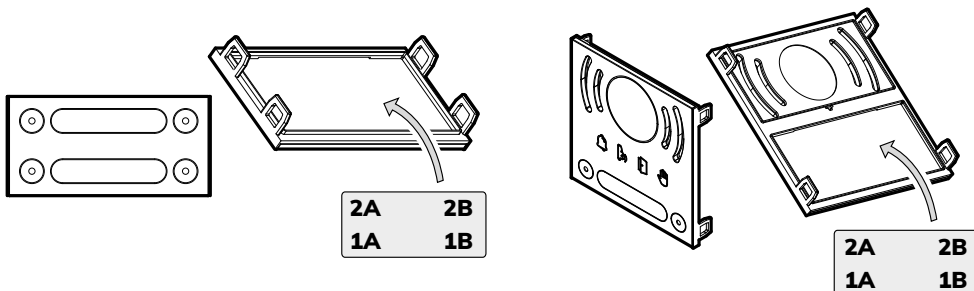
4



Introduzca el conector final de línea
 Insert the end of line connector
 Introduisez le connecteur de fin de ligne

5

Coloque las tarjetas identificadoras de los pulsadores
 Place the identification cards of the pushbuttons
 Introduisez les étiquettes d'identification des boutons poussoirs



**INSTRUCCIONES DE AJUSTE
ADJUSTMENT INSTRUCTIONS
INSTRUCTIONS DE RÉGLAGE**

MENSAJES DE VOZ - VOICE MESSAGES - MESSAGES VOCAUX

SELECTOR DE IDIOMA
LANGUAGE SELECTOR
SÉLECTEUR DE LANGUE

1234

0000

0000

0000 العربية (Arabe)

0000 Catalá

0000 čeština

0000 English *

0000 Español *

0000 Euskara

0000 Flemish

0000 Français *

0000 Galego

0000 ελληνικά (Greek)

0000 Italiano

0000 Português

0000 Türkçe

0000 Valencià

SELECTOR DE MENSAJES HABLADOS
PRE-RECORDED MESSAGES SELECTOR
SÉLECTEUR DE MESSAGES PARLÉS

5

↑ 0000 TODOS LOS MENSAJES HABLADOS (Para idiomas con *)
ALL PRE-RECORDED MESSAGES (For languages with *)
TOUS LES MESSAGES PARLÉS (Pour les langues avec *)

↓ 0000 ÚNICO MENSAJE HABLADO: "PUERTA ABIERTA"
ONLY PRE-RECORDED MESSAGE: "DOOR OPENED"
UNIQUEMENT MESSAGE PARLÉ: "PORTE OUVERTE"

SW2

00000000

12345678

ILUMINACIÓN TARJETEOS
LIGHTING OF CARDHOLDERS
ÉCLAIRAGE DES PORTES ÉTIQUETTES

6

↑ 0000 SIEMPRE ENCENDIDA - ALWAYS ON - TOUJOURS ACTIVÉ

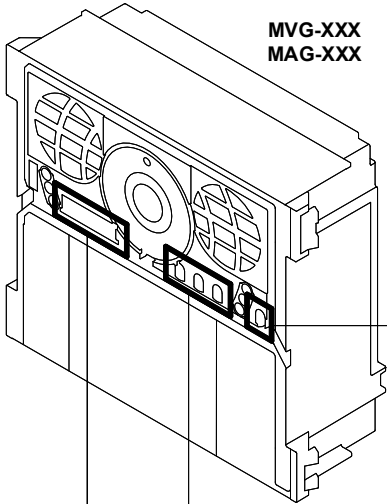
↓ 0000 ENCENDIDO AUTOMÁTICO (LDR)
AUTOMATIC TURN-ON (LDR)
ALLUMAGE AUTOMATIQUE (LDR)

ILUMINACIÓN CÁMARA CON COMUNICACIÓN ACTIVA
CAMERA LIGHTING WITH ACTIVE COMMUNICATION
ÉCLAIRAGE DE CAMÉRA AVEC COMMUNICATION ACTIVE

7

↑ 0000 ENCENDIDA CON COMUNICACIÓN
ON WITH COMMUNICATION
ACTIVÉ AVEC COMMUNICATION

↓ 0000 ENCENDIDO AUTOMÁTICO (LDR)
AUTOMATIC TURN-ON (LDR)
ALLUMAGE AUTOMATIQUE (LDR)



**MVG-XXX
MAG-XXX**

LDR
AJUSTE DEL SENSOR DE LUZ
LIGHT SENSOR ADJUSTMENT
RÉGLAGE DU CAPTEUR DE LUMIÈRE

Regule el nivel de luz ambiente necesario para el encendido automático de la iluminación de la cámara y tarjeteros.

Adjust the level of ambient light required for the automatic switching on of the camera illumination and cardholders.

Réglez le niveau de lumière ambiante nécessaire à l'allumage automatique de la caméra et des portes étiquettes.

ILUMINACION ENCENDIDA SOLO CON MUCHA OSCURIDAD		ILUMINACIÓN SIEMPRE ENCENDIDA
LIGHTING ON ONLY UNDER POOR LIGHT CONDITIONS		LIGHTING ALWAYS ON
ÉCLAIRAGE ALLUMÉ UNIQUEMENT AVEC BEAUCOUP D'OBSCURITÉ		ÉCLAIRAGE TOUJOURS ACTIVÉ

AJUSTES AUDIO - AUDIO SETTINGS - RÉGLAGE AUDIO

**"PUERTA ABIERTA"
"DOOR OPENED"
"PORTE OUVERTE"**

SISTEMA ANTIVAHU CON CALEFACTOR
DEMISTING SYSTEM WITH HEATER
SYSTÈME ANTI-BUÉE AVEC CHAUFFAGE

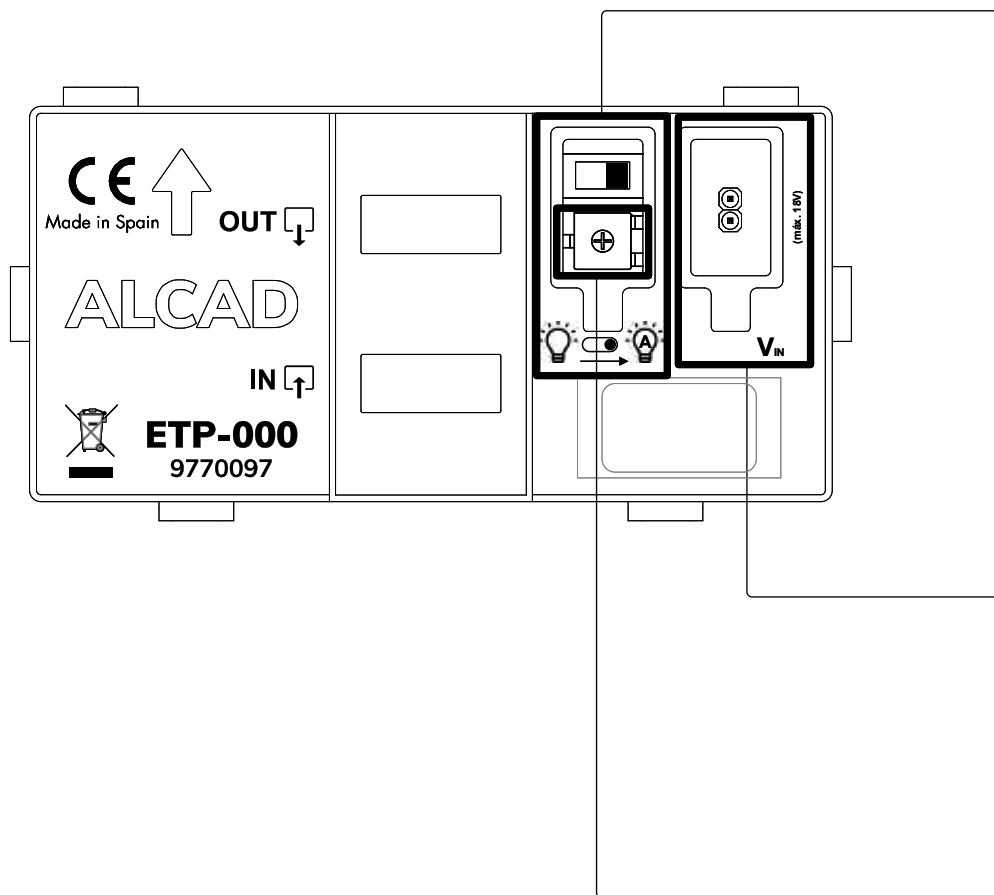
	SIEMPRE ENCENDIDA - ALWAYS ON - TOUJOURS ACTIVÉ
	ENCENDIDO AUTOMÁTICO AUTOMATIC TURN-ON ALLUMAGE AUTOMATIQUE

CONEXIÓN Y AJUSTES DEL MÓDULO TARJETERO ETP-000

CONNECTION AND SETTINGS OF THE ETP-000 CARDHOLDER MODULE

CONNEXION ET RÉGLAGES DU MODULE PORTE ÉTIQUETTE ETP-000

UTILICE UNA DE LAS SIGUIENTES OPCIONES DE ALIMENTACIÓN
USE ONE OF THE FOLLOWING POWER OPTIONS
UTILISEZ L'UNE DES OPTIONS D'ALIMENTATION SUIVANTES

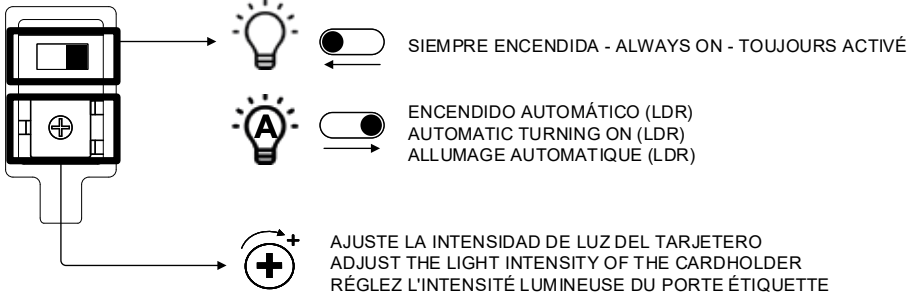


OPCIÓN 1 - ALIMENTACIÓN MEDIANTE LATIGUILLO PLANO
OPTION 1 - FEEDING THROUGH FLAT CONNECTOR
OPTION 1 - ALIMENTATION PAR CONNECTEUR PLAT

- CONEXIÓN- CONNECTION- BRANCHEMENT

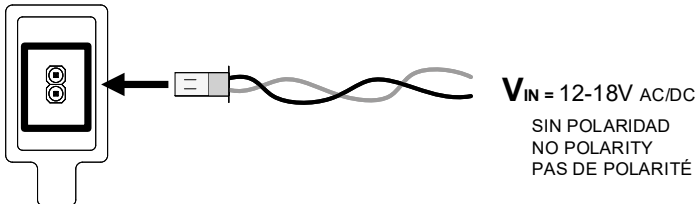
IN  — OUT  VER PÁGINA 7- SEE PAGE 7- VOIR PAGE 7

- AJUSTES- SETTINGS- RÉGLAGES

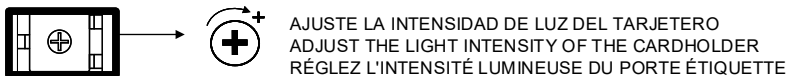


OPCIÓN 2 - ALIMENTACIÓN MEDIANTE V_{IN} - ILUMINACIÓN SIEMPRE ENCENDIDA
OPTION 2 - FEEDING THROUGH V_{IN} - LIGHTING ALWAYS ON
OPTION 2 - ALIMENTATION AU V_{IN} - ÉCLAIRAGE TOUJOURS ACTIVÉ

- CONEXIÓN- CONNECTION- BRANCHEMENT



- AJUSTES- SETTINGS- RÉGLAGES



Por la presente, ALCAD Electronics, S.L. declara que los tipos de equipos radioeléctricos siguientes son conformes con las Directivas EMC 2014/30/EU del Parlamento Europeo y del Consejo de 26 de febrero de 2014, y RoHS 2011/65/EU:

Hereby, ALCAD Electronics, S.L. declares that the following radio equipment types are in compliance with 2014/30/EU EMC Directive and RoHS 2011/65/EU Directive:

Le soussigné, ALCAD Electronics, S.L., déclare que les équipements radioélectriques suivants sont conformes aux directives EMC 2014/30/EU et RoHS 2011/65/EU:

MVG-011, MVG-000, MVG-021, MAG-011, MAG-000, MAG-021, EVG-021, EVG-000, EVG-011, EAG-021, EAG-000, EAG-011

Los textos completos de las declaraciones EU de conformidad están disponibles en las siguientes direcciones de internet:

The full texts of the EU declarations of conformity are available at the following internet addresses:

Les textes complets des déclarations EU de conformité son disponibles aux adresses internet suivantes:



MVG-011

www.alcadelectronics.com

MVG-011: www.alcadelectronics.com/qr/9710011
MVG-000: www.alcadelectronics.com/qr/9710012
MVG-021: www.alcadelectronics.com/qr/9710013
MAG-011: www.alcadelectronics.com/qr/9710014
MAG-000: www.alcadelectronics.com/qr/9710015
MAG-021: www.alcadelectronics.com/qr/9710016
EVG-021: www.alcadelectronics.com/qr/9770085
EVG-000: www.alcadelectronics.com/qr/9770086
EVG-011: www.alcadelectronics.com/qr/9770087
EAG-021: www.alcadelectronics.com/qr/9770088
EAG-000: www.alcadelectronics.com/qr/9770089
EAG-011: www.alcadelectronics.com/qr/9770090



Irún (SPAIN), 29 Abril 2021

Xabier Isasa
General Manager

Utilizando estos enlaces web se puede acceder a información e instrucciones adicionales.

Further information and guides may be accessed by means of the web links.

En utilisant ces liens Web, vous pouvez accéder à des informations et à des instructions supplémentaires.



ALCAD Electronics, S.L.
Tel. 943 63 96 60
Fax 943 63 92 66
Int. Tel. +34 - 943 63 96 60
info@alcad.net
Apdo. 455 - Pol. Ind. Arrece-Ugalde,1
20305 IRUN - Spain

www.alcadelectronics.com

FRANCE - Hendaye
Tel. + 34 - 943 63 96 60
CZECH REPUBLIC - Ostrovacice
Tel. +420 546 427 059
UNITED ARAB EMIRATES - Dubai
Tel. +971 4 214 61 40
TURKEY - Istanbul
Tel. +90 212 295 97 00



ISO 9001

